

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti mailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 63

Maanantaina, maalisk. 18.—Monday, March 18

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Saksalaiset kohtaa- vat Suomessa ylty- vää vastarintaa

Turun punakaarti kieltäytyi an-
tautumasta. Kaupunkia pom-
mitettiin puoli tuntia.

YLEINEN HYÖKKÄYS ALETTU

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
Lontoo, 17 p. maalisk. — Vi-
meksi saapuneet seikkaperäiset
tiedot Turun valtauksista tote-
vat, että kuljetuslaivoilla saapui
Turkuun jäänmurtajien avamia
reittejä myöten 3,000 saksalaista
tykistöineen. Kaupunkia vaadi-
ttiin antautumaan, mutta työväen
hallinto antoi kieltävän vastauk-
sen. Sen jälkeen pommitettiin
hyökkääjät kaupunkia puoli tun-
tia, pakottaen punakaartilaiset
vetäytymään pois. Saksalaiset
valtasivat kolme venäläistä tor-
peedoventeriväijästä ja muuta-
mia miinotuslaivoja.

Amsterdam, 17 p. maalisk. —
Berliinissä julkaistussa puoliväl-
illassa lausunnossa ilmoitetaan,
että Suomeen lähetetty saksalai-
set sotajoukot kohtaaavat yltyvää
vastarintaa. Virolaisjoukkojen
(arkkatoa Suomen punakaartilai-
sia. — Toim. muist.) lukumäärä
on kasvanut. Tämän johdosta
vaaditaan lisävoimien lähettä-
mistä Suomeen.

Tukholma, 17 p. maalisk. —
Sähkösanomayhteys Helsingin
ja muiden etelä-Suomen kaupun-
kien välillä katkesi vähäksi aiksi
tänään ja sen johdosta arveltiin
saksalaisten katkaiseen kaapelit.
Sähkösanomayhteys on taas uu-
distettu.

Pietari, 15 p. maalisk. — Suo-
men työväenpuolueen sanotaan
suunnittelevan jonkunlaista kom-
promissia maahan tunkeutuvien
saksalaisten kanssa. Sanotaan
saksalaisten vaativan punakaar-
tien hajottamista.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)
Kööpenhamina, 18 p. maalisk.
— Vaasasta tiedotetaan, että sak-
salaiset Etelä-Suomessa ovat al-
kanee yleisen hyökkäyksen, van-
lottaen m.m. Heinolan ja van-
keita siellä 3,000 punakaartilai-
sia.

Moskova, 18 p. maalisk. —
Saksan sotajoukot ovat saapuneet
Voroshilaa, joka sijaitsee
400 engl.-peninkulman päässä
Moskovasta, pyrkien sitä tietä
Karkolliin. Venäläiset ovat ve-
täytyneet pois molemmista kau-
pungeista.

Saksalaisten valtaamilla alu-
eilta saapuu tietoja harjoitusta
julistuksista, jotka vetävät ver-
toja Belgiassa tehdyille raa-
kuksille. Saksalaisten sanotaan
keskittävän joukkojaan ja tykis-
töään, uhaten sotahyökkäyksellä.

Nikolajeff valloitettu.
Lontoo, 17 p. maalisk. — Sak-
salaiset ovat valloittaneet Niko-
lajeffin Odessan ohella, tiedote-
taan Reuterin toimistolta Pietari-
sta.

AMUNDSEN PYRKII LEN- TOKONEELLA POH- JOISNAVALLE

New York, 16 p. maalisk. —
Norjalainen kapteeni Roald A-
mundsen, Etelänavan löytäjä, ei
ole luopunut ajastaan pyrkiä
pohjoisnavalle laivalla ja lento-
koneella.

Amundsen saapui tänään N.-
Yorkiin. Amerikkaan hän viipyi
jonkun aikaa varustautuen poh-
joisnapamatkalleen. Amundsenia
retkikunta lähtee Norjasta hei-
näkuulla, varustettuna 7 vuoden
matkalle. Uusi jäämerilaiva, jo-
ka seurueen kuljettama pohjan-
perille, on munan muotoinen ja
ivkeä, jotta alus kestäisi tään
puseruksen ja kohoaisi pinnal-
le. Suunnitelmassa on kulkea
pohjoiseen menevän jäävirran
mukana, ja siinä tapauksessa,
jos jäävirta ei satu kuljettamaan
laivaa pohjoisnavalle, aikoo A-
mundsen lähempää pohjoisna-
paa tehdä lentoretken navalle.

Itävaltalaisia sotilaita ei aseteta sota-oikeu- den tutkittaviksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Camp Lewis, Wash., 16 p.
maalisk. — Sotaoikeuden tuoma-
riin taholta on täällä selitetty
päätynyt, ettei harjoitusleirillä
vanguitua itävaltalaisia aseteta
syytteen, eikä sota-oikeuden
tutkittaviksi. Vanguitua useim-
mat erotetaan sotapalveluksesta
"vihollismunkalaisina" jonka jä-
lestä he "rekisteerataan" vihollis-
munkalaisiksi luetteloon ja sa-
saavat vapauden liikkua sellai-
silla paikoilla kuin muutkin vi-
hollismaitten alamaiset. Toiset
viedään pidätykselle sodan
loppuun saakka ja yksi heistä
tulee lähetettäväksi mielisairaalaan.

Hollweg myöntää Rans- kan syytökset tosiksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 16 p. maalisk. —
Berliinissä ilmestynyt Neueste
Nachrichten julkaisee entisen
valtiokanslerin von Bethman-
Hollwegin haastattelun, jossa
Ranskan entisen ulkoministerin
Pichonin syytökset Saksan men-
nettelystä Ranskaa kohtaan so-
dan alkavissa v. 1914 myönne-
ttiin todeksi. Pichon on paljas-
tanut, että heinäkuun 31 p., 1914,
valtiokansleri Bethman-Hollweg
kehotti Saksan Pariisissa olevaa
lähettilästä paroonin von Schönä
vaatimaan Ranskalta, että jos
Ranska haluaa olla puolueeton
Venäjän ja Saksan välisessä so-
dassa, tulee Ranskalla luovuttaa
Saksan sotajoukoille Toulun ja
Verdunin suuret linnoitukset.
Puolueettomuutensa palkinnoksi
olisi Ranskan täytynyt luopua
kahdesta luimasta varustuk-
sestaan, mitä sillä oli puolustus-
systeemissään.

SUOMAL. SOTAOIKE- UDEN TUTKIT- TAVAKSI

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Butte, Mont., 16 p. maalisk. —
Kutsuntalautakunnan puheen-
johtaja I. H. Rowe on täällä
selittänyt, että "karkulaisena"
vanguitua suomalainen John Lai-
ne, tulee täältä lähetettäväksi
suoraan Camp Lewisille sota-
oikeuden tutkittavaksi. Rowen
selitysten mukaan syytetty oli
laiminlyönyt "rekisteerautua",
mutta sitten vanguitua taipunut
siihen Helenassa oikeuden edes-
sä, jolloin hänelle tuomittiin yh-
den päivän vankeusarautus.
Tuomari piti Laineelle läksytys-
saarnan ja Laine lupasi vastai-
suudessa noudattaa maan lake-
ja. Hän on ottanut ensimmäiset
kansalaistutkimuspaperit v. 1911
ja tuntee jonkun verran maan la-
keja, sekä kieltä. Hän kuitenkin
laiminloi taasen saapua ruu-
miintarkastukseen, kun hänelle
kutsu lähetettiin, eikä noudatta-
nut kutsua kun hänet määrättiin
lähtemään sotapalvelukseen, kun
myöskin hän ei ole palauttanut
hänelle lähetettyä "questionnai-
rea", jotta kaikkien svitten no-
jalla Rowe katsoo miehen par-
haaksi lähetettävä sota-oikeuden tut-
kittavaksi.

Sotaoikeuden tutkittavaksi lä-
hetettiin täältä aikaisemmin sei-
semän miestä, joiden joukossa
oli Emil Lanto, Seattlesta. Mie-
het vietiin käsirautoihin kytket-
tyinä.

Saivat \$2,000,000 osake- hujauksilla

Youngstown, Ohio, 16 p. ma-
alisk. — "Yellow Kid" nimellä
tunnettu joukkue otaksuttua
luottamusmiehiä, jotka toimivat
keskilännen pankkiirien keskuu-
nessa, saivat puujatiksi \$2,000-
000 arvottomilla teräsvyötyösak-
keilla. Alussa arvioitiin huijauk-
sen nousseen \$500,000. Miehet
noen tietävänsä hallituksen sa-
noen tuntevansa hallituksen sa-
laisista urakoista ennakkolta ja
siten saivat puujattua sotaetu-
lun innostuneita pankkiireja.

Rauhanehtojen hyväksyminen syn- nyttänyt hajaannuksen Venäjällä

Sosiaalivallankumoukselliset ja kaksi bolshevikkiä eronnut kansanminis-
teristöstä. Pan-Sovietti vetoaa koko mailman köyhällistöön
vastauksessaan presidentti Wilsonin sanomaan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pietari, 18 p. maalisk. — Sak-
san rauhanehtojen hyväksymis-
sen suur-sovietin kongressissa
Moskovassa on johtanut kahden
bolshevikki-ryhmään kuuluvan ja
neljän sosialisvallankumoukselli-
seen ryhmään kuuluvan ministe-
rin eroamisen Venäjän kansan-
kainetista.

Rauhanehtojen hyväksymistä
vastustavat ryhmät väittävät, et-
tei ehtoja luettu täydellisinä
suur-sovietin kongressissa, että
lukumissa oli jätetty mainit-
sematta, että Saksa vaatii neljä
ja puoli biljoonaa ruplaa sota-
korvauksia ja Pietarin muodosta-
mista "vapaa-kaupungiksi". E-
delleen syytetään, että rahan-
ehdoissa suoranaisesti määrät-
tiin Venäjän jakaminen Saksan,
Itävallan, Rumanian, Japanin ja
muiden valtojen kesken.

Ehdot hyväksyttiin musertavalla
enemmistöllä.

Pietari, 16 p. maalisk. — Tä-
nään Venäjä virallisesti luopui
sodasta. Moskovassa koolla o-
leva suur-sovietin kongressi, jo-
ka muodostuu työmiesten, sota-
miesten, talonpoikien ja kasak-
kien edustajista, hyväksyi mu-
sertavalla enemmistöllä Saksan
Brest-Litovskin rauhanehtojen-
luissa määrämät ehdot.

Lakkotaistelut Idän kutomatehtailla

Paterson, N. J., 16 p. maalisk.
— Täällä alkoi silkkikutojain lak-
ko tuhannen työläisen yhtyessä
lakkoon kun työntekijät kieltä-
ytyivät hyväksymästä esitet-
tyä palkankorotusta. Lakko
alkaa kehittyä suurim-
maksi mitä on tapahtunut 1913
jälkeen, jolloin kaikki silkkiteh-
allat olivat työseisautuksen alai-
sia.

St. Louis, 16 p. maalisk. —
Täällä on lakkoon yhtynyt noin
3,000 kutomotyöläistä, enimmäk-
seen naisia, jotka tekevät työtä
yhdeksässä tehtaassa. Neljän-
toista tehtaalla työläiset tulevat
vieltä yhtymään lakkoon hetimi-
nen, niin ovat union organisee-
raajat selittäneet ja se tulee li-
säämään lakkolaisten lukumä-
rää noin 4,500 työläisellä.

Lakossa olleet Wagner Elec-
tric Co:n työläiset — 2,200
miestä — ovat palanneet takai-
sin työhön yhtiön myönnyttämien
työläisten vaatimuksiin, niin on
juuri ilmoitettu.

Kansas Cityssä uhkaa puhjeta yleislakko.

Kansas City, Mo., 16 p. ma-
alisk. — Työväen unionien kes-
kusviraston kirjuri E. L. Ker-
nan on ilmoittanut, että kaupun-
gin työväen unionien edustajien
neuvottelukokouksessa on päät-
etty ryhtyä tämän kuun 25 p.
yleislakkoon ellei siihen mennes-
sä pesulatoosten omistajat suos-
ta sovinnon neuvottelun lakossa
olevien pesulatoosten työläisten
kanssa.

Verenhimoinen kirkko- kunta

Kuolemanrangaistuksen käy-
tännönnottamista suositellaan.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Philadelphia, 16 p. maalisk. —
Täällä on metodisti-episkopaali-
sen kirkkokunnan pappein ko-
kouksessa hyväksytty päätöslau-
selma, jossa suositetaan kaik-
kien "Saksan asiamestien ja A-
merikan maanpöytäurien" telotta-
mista. Päätöslauselma hyväksyt-
tiin yksimielisesti.

Tulos oli ennakkolta tietona.
Bolshevikki-ryhmä, joka kokousta
vallitsi, oli jo aikaisemmin 453:
lla äänellä hyväksynyt ehdot.
Rauhanehtojen hyväksyminen
kuitenkin automaattisesti hajoti
Venäjän kansalliskomissarien
hallituksen, jossa kuusi jäsentä
oli asettunut jyrkästi ehtojen
hyväksymistä vastaan.

Oikeusministeri Steinberg, so-
sialivallankumouksellinen, julisti
avoimesti, että suur-sovietin on
reviittävä Brest-Litovskin ehdot
rikki ja muodostettava välttämä-
tään maanpuolustusta hoitava
hallitus.

Bolshevikien ja sosialivallan-
kumouksellisten välinen juopa
on käynyt syvemmäksi. Tänään
laati Maria Spiridonova talon-
poikille manifestin, kehoittaen
ryhtymään maanpuolustukseen
ja julistaen, että hänen puolue-
ensa (sosiaalivallankumoukselli-
sen puolue) edustaa laajoja
joukkoja. Pienemmät puolueyh-
mät ovat yhtyneet sosialivallan-
kumouksellisten vaatimukseen
perustuslakikonventionin ko-
konkutsuiseksi uudelleen.

Itävallan valtiopäivi- lä syntyä tappelu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kööpenhamina, 16 p. maalisk.
— Itävallan valtiopäivillä viime-
torstaina puhkesi hurja tappelu
tekkiläisten ja saksalaisten e-
dustajien välillä tekkiläisten e-
dustajien Soukopin puheen aika-
na, tiedotetaan Vienistä Ham-
burger Fremdenblattille. Useita
edustajia loukkaantui. Nujakka
kävi niin uhkaavaksi, että pu-
hemiehen täytyi lopettaa istun-
not.

Myrsky puhkesi, kun esillä oli
kysymys elintarvikkeiden jakami-
sesta. Kun tekkiläinen puhui
valitti, että Praag, Böömin pää-
kaupunki, oli useita päiviä ollut
vailla elintarvikkeita, keskeytti hä-
net kiikkosaksalaisten johtaja
Wolff, joka huusi:

"Tekkiläiset eivät ole lu-
vuttaneet tydyttävää määrää
elintarvikkeita. He tahtovat nään-
nyttää meidät nälkään. He ovat
englantilaisien liittolaisia."
Wolffin hyökkäyksen keskeyt-
ti äkkiä tekkiläinen edustaja
Rydlaas, joka paiksasi häiritse-
vän permuton. Täten alkauit
rytäkää levisi yli laajan salin.

\$11,200,000 LAINATTU BELGIALLE

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 16 p. maalisk. —
Yhdysvaltain hallitus luovutti
tänään Belgialle \$11,200,000 lain-
nan, joka korottaa Belgialle an-
nettujen sotainain yhteissum-
man \$104,600,000. Liittolaismail-
le on nyt lainattu lähes viisi
biljoonaa dollaria.

Kolme kaivosmiestä sai surmansa kaasuräjähdyksessä

Ford City, Pa., 16 p. maalisk.
— Kaasuräjähdys surmasi täältä
lähellä olevassa pienessä hiili-
kaivannossa kolme miestä. Rä-
jähdysten tapahtuessa kaivan-
nossa oli vain muutamia työ-
miehiä, eikä heistä — surmansa
saaneita lukuunottamatta — ke-
stään ole ilmoitettu vaarallise-
min loukkaantuneen.

"dot voi jäädä pysyviksi," antoi
hän vastaukseksi, kun häneltä
kysyttiin mielipidettä rauhaneh-
tojen hyväksymisestä.
Ennen rauhanehtojen hyväk-
symistä Moskovassa kongressissa,
luettiin presidentti Wilsonin
myötätuntisuussanoma. Sano-
maa kuunneltiin mielenkiinnolla,
paitsi, että joltain taholta kuyl-
tiin murinaa Japanin hankkeiden
johdosta Siperiaan nähden. Kun
sanoma oli luettu, hyväksyttiin
seuraava mailman proletariatille
osotettu vastaus:

Sovietin vastaus.

"Suursovietin kongressi lausuu
täten kiitollisuutensa Amerikan
kansalle, varsinkin työläisille ja
riistetyille, myötätuntisuudek-
saan Venäjän kansaa kohtaan ai-
kana, jolloin Venäjän socialisti-
nen tasavalta on läpikäymässä
kovimman koettelemuksen."

"Hyväksen käyttäen presi-
denti Wilsonin sanoman anta-
maa tilaisuutta tasavalta tuo jul-
ki lämpimän myötätuntonsa ka-
kille imperialistien sodan nään-
nyttämille ja tuhoamille kansoi-
le ja luottamuksensa, että aika
ei enää ole kaukana, jolloin kan-
sanjoukot kukistavat kapitalis-
min ja muodostavat socialistisen
yhteiskunnan, joka yksinään vo-
taata pysyvän ja oikeutteen no-
jautuvan rauhan ja työläisten
hyvinvoinnin."

Kaikki hollantilaiset laivat kaapataan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 16 p. maalisk. —
Kahta poikkeustapausta lukuun-
ottamatta kaikki hollantilaiset
laivat Amerikan satamissa ovat
pidätetty ja esitetty poistuma-
sta varoittamattomasti yleiselle
kaappaukselle, josta ehkä an-
neen lähempi määräys maanan-
taina. Purjehduslupaa ei anneta
laivoille, ennenkuin hallitus on
ne ottanut niminsä joko kaap-
pauksimääräyksellä tai sovitelun
kautta.

Vastatoimia Hollannissa.

Kööpenhamina, 16 p. maalisk.
— Amsterdamista tiedotetaan
Politiken-lehdelle, että Hollan-
nin hallitus on kieltänyt hollan-
tilaisia laivoja purjehtimasta
Hollannista Englannin satamiin.
Amsterdam, 16 p. maalisk. —
Associated Press on saanut luo-
tettavalla taholta tiedon, että
Hollannin hallitus suostuu liit-
olaisten vaatimuksiin hollan-
tilaisten laivojen kulkuun nähden
uutossotaväilykkeen rajain si-
sällä.

Samalla kun Hollanti suostuu
liittolaisten vaatimuksiin, suos-
tuu se neuvotteilla tekemään
joitakin myönnytyksiä Saksalle
siltä taholta kohtavaan painos-
tuksen huojahtamiseksi.

ULKOMAALAINEN SYY- TETTYNÄ "KAPINAL- LISUUDESTA" CA- NADASSA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Winnipeg, 16 p. maalisk. —
Free Press Bulletin julkaisee
Ottawasta saamansa sähkösa-
nan, jossa ilmoitetaan, että Bor-
den, Canadian pääministeri on
viimeksi hyväksynyt sisä- ja
postiministeri Albert Sevigyn
eronpyynnön. Sevigyn seura-
jaa ei ole nimitetty, sillä sisä-
asiain ministeriksi on jo aikai-
semminkin asetettu edumies Ar-
thur Sifton ja postiministerin
salkku annetaan jollakin toisel-
le nykyiseen kokoomushallitus-
seen kuuluvalla poliitikoitsijalle
hoidettavaksi. Sevigyn ero joh-
tu siitä, että lopullisten vaali-
tietojen mukaan hän joutui pa-
hasti vähemmistöön parlamentin
edumiesvaaleissa.

Japani hälyytetty Kii- nan kapinalliseen johdosta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 16 p. maalisk. — Vas-
tatesaan välityksymykseen Japa-
nin edustajakamarissa, pääminis-
teri Terauchi sanoi, että vaikka
Kiinan etelä- ja pohjoisalueen
välinen riita on sangen vaka-
vasta merkityksestä Japanin e-
duille, ei Japani kuitenkaan tule
toistaiseksi tekemään yritystä
riidan sovittamiseksi. Pääminis-
teri kielsi kertomuksen, että Si-
periaan olisi lähetetty joukko
liittolaismaiden sotilaita.

Mädännäisyys tunkeu- tunut kouluihin

Salem, Ore., 16 p. maalisk. —
Kouluista saapuu Multnomah-
kauntiassa Fairview tien varrella
olevan Fir School kansakoulun
opettajalta Miss Teulah Rus-
sellia, teki opettajatar raskas-
luontoisen syytöksen Portlandin
kaupungin ja Multnomah-kaun-
tin kansakoulujen ylitarastajan
(superintendent) Aldersonia vas-
taan. Miss Russellin väitteitten
mukaan oli koulujen ylitarastan
neuvonut ja auttanut häntä epä-
laillisella ja sievettömällä taval-
la pääsemään koulun opettajata-
reksi. Miss Russell väitti, että
kun hän oli pyytänyt ylitarastajaa
auttamaan häntä paikan
hankinnassa, Alderson oli ke-
hoittanut häntä antautumaan
suhteisiin muutamien vaikutus-
valtaisten koulujohtokuntaan
kuuluvien miesten kanssa, anta-
en samalla erään johtokunnan-
jäsenen, kunnianarvoisan liike-
miehen, osotteen. Miss Russell
oli silloin Aldersonin konttoris-
sa ollen Aldersonin avustuskel-
la telefonitsee päästy asiato-
maisen koulujohtokunnan jäse-
nen kanssa keskustelun, josta
keskustelussa sovittiin ajasta
ja paikasta, missä ensimmäinen
kohtaus tapahtui. Miss Russell
edelleen väitti, että työnpuute
pakotti hänet alistumaan vastai-
lauseita ja valittamatta siitä.

Nytemmin on hän asetettu
syytteen virkatehtäviensä lai-
minlyönnistä ja hänen väitetään
jättäneen poispyyhkimättä kou-
lunneon ovesta torkean kirjo-
ituksen, jonka joku ilköi oli si-
hen kirjoittanut, sekä samoin ol-
leen välipöytämaton kouluhuo-
neen seinään piirretyr rivoon ku-
van suhteen, josta syystä hänet
vaaditaan erotettavaksi. Hän se-
littää virittäneensä pyyhkiä pois
määntäviä torkkeja, mutta e-
pääntunneensa siinä ja siinä
svvstä valittaneensa koulun-
johtokunnalle, pyytäneen että tör-
keyksien seinistä ja ovista pois-
tamiseen olisi käytetty teho-
vampia keinoja, kuten maala-
mista tai muuten sellaista, joita
hän ei voinut suorittaa. Erotta-
mispuheen hän väittää olevan
alkuaan muista vaikutteista,
joita koulujen "lännät" eivät
taho antaa yleisölle tiedoksi.

Koulujen tarkastaja Alderson
väitti Miss Russellin todistusta
valheelliseksi, mutta hän myö-
si antaneensa Miss Russellille
erään koulun johtokunnan jäse-
nen osotteen ja auttaneen heitä
pääsemään telefonitsee keskus-
teluun, koska hän arveli, että
johtokunnan jäsen voisi auttaa
neitä saamaan opettajattaren
viran.

MINISTERIVAHDOS CA- NADASSA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Winnipeg, 16 p. maalisk. —
Free Press Bulletin julkaisee
Ottawasta saamansa sähkösa-
nan, jossa ilmoitetaan, että Bor-
den, Canadian pääministeri on
viimeksi hyväksynyt sisä- ja
postiministeri Albert Sevigyn
eronpyynnön. Sevigyn seura-
jaa ei ole nimitetty, sillä sisä-
asiain ministeriksi on jo aikai-
semminkin asetettu edumies Ar-
thur Sifton ja postiministerin
salkku annetaan jollakin toisel-
le nykyiseen kokoomushallitus-
seen kuuluvalla poliitikoitsijalle
hoidettavaksi. Sevigyn ero joh-
tu siitä, että lopullisten vaali-
tietojen mukaan hän joutui pa-
hasti vähemmistöön parlamentin
edumiesvaaleissa.

Saksalaiset merisoti- laat kapinoineet Ahvenanmaalla

Junkkerit vaativat edustusta Ve-
näjän ministeristössä veto-
oikeudella.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., March 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pietari, 16 p. maalisk. — Val-
lankumouksellinen sotilaslehti
Krasnaja Armija (Punanen Ar-
meija) ilmoittaa, että Ahvenan-
maan edustalla olevassa laivas-
tossa on puhjennut uusia levot-
tomuuksia.

Saksan viranomaiset ovat il-
mottaneet, että saksalainen ko-
missioli tulee istumaan Venä-
jän ministeristössä veto-oikeu-
della valvoen Saksan Venäjän
rauhanehtojen täyttämistä.

Saksalaiset ovat valanneet
Razdelnajan Odessan rautatie-
varrella. Nikolajeffin tyhjentämi-
seen on ryhdytty. Ennen saksai-
laisten saapumista Odessaan
puhkusi kaupungissa juutalais-
vastaisia mielenosoituksia.

Ruotsin laivoja kaapattu.

Lontoo, 16 p. maalisk. — Köö-
penhaminasta tiedotetaan, että
saksalaiset sukellusvenet ovat
kaapanneet Skaan luona, Jyllan-
nin pohjoisrannikolla joukon
ruotsalaisia kalastuslaivoja ja
yhden Ruotsin suurimmista
kauppalaivoista, Princess Inge-
borgin. Viimeksi mainittu kul-
jetti häitäpää Belgiaan ja oli
saanut vapaan purjehdus-oikeu-
den Saksan hallitukselta. Sukel-
lusvenet komensivat laivat
kääntämään Kielin.

MINNESOTAN RAITIOTIE- TYÖLÄISET ANTAU- TUNEET.

Päättäneet hyväksyä yhtiön
ehdot.

Minneapolis, Minn., maalisk.
12 p. — St. Paulin ja Minnea-
polisin katuvanuutöläisillä, jo-
ka paikallinen katuvanuutöläis-
erotti palveluksestaan useita
kunkausia syiden kun heidän ta-
haltaan riidettiin järjestymis-
toimenpiteisiin, oli yhteinen ne-
uvottelukokous sunnuntaina, jon-
ka tuloksena he päättivät hy-
väksyä hallituksen ensimmäisen
sovittekomissionin ehdotuksen
ja tarjoutua takaisin yhtiön pal-
velukseen yksitellen sitä mukaa
kun työpaikkoja sattuu olemaan
avoinna. Tähän saakka katuvanu-
utöläiset ovat seisonet jyr-
kästi sillä kannalla, että yhtiön